

**Zeitschrift:** Schweizerische Taubstumm-Zeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Fürsorgeverein für Taubstumme  
**Band:** 6 (1912)  
**Heft:** 9

**Artikel:** Mein Rückblick als Fünfzigjähriger  
**Autor:** Sutermeister, Eugen  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-923373>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Taubstummens-*Zeitung*

Organ des „Schweizerischen Fürsorgevereins für Taubstumme“

Redaktion: Eugen Sutermeister, Zentralsekretär, in Bern

6. Jahrgang Nr. 9	Ersteht am 1. und 15. jeden Monats	1912 1. Mai
	Abonnement: Jährlich Fr. 3.—, halbjährlich Fr. 1.50. Ausland Fr. 4.20 mit Porto (Für gehörlose Mitglieder des Fürsorgevereins 2 Fr. jährlich). Geschäftsstelle: Eugen Sutermeister in Bern, Falkenplatz 16	

## Mein Rückblick als fünfzigjähriger.

Ich habe mühsam mich emporgerungen  
Aus eines stummen Daseins enger Haft.  
Was wen'gen meinesgleichen nur gelungen,  
Erreicht hab ich's durch Gottes Crieb und Kraft.  
Wohl bin ich noch der Taube, der ich war;  
Doch ward manch inn'rer Klang mir offenbar.

Was ich als Kind in Schulen dürftig lernte,  
Ergänzt' als Mann ich Tag und Nacht mit Fleiss.  
Wo das Gebrechen uns sonst stets entfernte,  
Da drang ich mutig ein, da rang ich heiss,  
Auf dass mich keine Kluft von andern schied';  
Ich wollte sein der Tauben Winkelried.

Und was je allen meinen Leidgenossen  
Nach Leib und Seel' und Geist nur käm' zu gut,  
Ich sang und schrieb und wirkte unverdrossen  
Für alles das, wie's nur ein Vater tut.  
So tat sich auf mein Mund, des „Stummen“ Mund  
Für Stumme wieder. Manchen ward es kund.

Und nun die Frucht? — Wohin ich möchte schauen;  
Wie wen'ge noch verstehn den grossen Schmerz  
Des Lebens, dieses tönlosen, grauen,  
Das immer wieder uns zwingt niederwärts.  
Wo andres Leid sich vordrängt mit Geschrei,  
Da gehn sie an uns „Stillen“ leicht vorbei.

Und schau' ich um nach meinen Leidensbrüdern;  
Wie wen'ge ihrer wissen mir auch Dank!  
Was ich erstrebt in Werken und in Liedern,  
Zum Spott der doppelt Tauben fast es sank.  
Ich gehe nicht mit ihnen ins Gericht:  
Sie kennen ja ihr eignes Bestes nicht.

Ich halte fürder hoch die Fortschrittsfahne  
Und lasse nimmer ab vom guten Streit.  
Und wehr' ich jetzt vergebens blindem Wahne,  
Ich weiss, die Saat geht auf zu ihrer Zeit.  
Hell wird noch manches Tauben Herz und Sinn.  
Die Stummen sprechen, — wenn ich nicht mehr bin.

Eugen Sutermeister.



## Sehende und nichtsehende Augen.

(Luc. 10, 21—23.)

Menschen mit sehenden und solche mit nicht-  
sehenden Augen — finden wir in der Geschichte  
Jesu. Schriftgelehrte lehrten das Volk: Wer  
sein erspartes Geld dem Tempel schenkt, der  
braucht seine alten Eltern nicht mehr zu unter-  
stützen (Marc. 7, 9). Jesus sagte dazu: Ihr  
seid blinde Führer des Volkes. Könnet ihr  
nicht sehen, daß ihr mit solchen Lehren das  
Gebot Gottes aufhebt: Ehre Vater und Mutter?  
Nicht wahr, da ist für uns jetzt leicht zu sehen,  
wer die sehenden und wer die nichtsehenden  
Augen hatte?

Und fast noch leichter können wir den Unter-  
schied von sehenden und nichtsehenden Augen  
erkennen, wo es sich um Jesus selber handelt.  
Aus den Evangelien sehen wir, daß Jesus einer  
grossen Menge von Kranken leibliche Hilfe  
gespendet hat. Da heisst es an einen Ort:  
Die Leute priesen Gott dafür, daß er Jesus  
solche Macht über die Krankheiten gegeben  
(Mat. 9, 8). Und an einem andern heisst es  
von den Pharisäern: sie wollten ihn wegen